



| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR | GB | DE | ES |
|-------|----------|----------------|---|---|--|---|
| 001 | 101 | 6005131 | Douille d'écartement | Distancing bush | Abstandsbuchse | Casquillo distanciador |
| 001 | 102 | 5008025 | Presse-étoupe | Stuffing box | Stopfbuchse | Prensaestopas |
| 001 | 103 | 5008029 | Douille d'arbre $\varnothing = 23$ | Motor shaft $\varnothing = 23$ | Wellenhuese $\varnothing = 23$ | Collar Manguito del árbol $\varnothing = 23$ |
| 001 | 104 | 5008035 | Jeu de joints arbre moteur | Seal set for motor shaft | Dichtungssatz Motorwelle | Juego de juntas árbol del motor |
| 001 | 105 | 6000049 | Clé spéciale roue de ventilateur | Special key wrench for fan wheel | Spezialschlüssel Ventilatorrad | Llave especial rueda del ventilador |
| 001 | 106 | 6000047 | Roue à aubes du ventilateur 280x135 V2A | Fan wheel 280x135 V2A | Ventilatorrad 280x135 V2A | Rueda de palas de ventilador 280x135 V2A |
| 001 | 107 | 2004147 | Raccordement d'arrivée d'eau | Water inlet for injector nozzle | Wasserzulaufanschluss ODGE | Conexión de entrada de agua |
| 001 | 108 | 2004145 | Tuyau d'alimentation l'eau OD/OS 6.10/10.10/12.20 | Water inlet square OD/OS 6.10/10.10/12.20 | Wasserzulaufrinne OD/OS 6.10/10.10/12.20 | Tubo de alimentación d'agua OD/OS 6.10/10.10/12.20 |
| 001 | 109 | 6005132 | Palier de rotation pour plaque d'aspiration M6x20 | Pivot bearing for suction panel | Drehlager fuer Ansaugblech M6x20 | Cojinete de pivote para chapa de aspiración M6x20 |
| 001 | 111 | 6006009 | Diffuseur de vaporisation sphérique | Water diffuser | Kugelspruehverteiler | Pulverizador esférico |
| 001 | 112 | 2004140 | Tuyau d'injection carré OD/OS 6.10 | Injection pipe square OD/OS 6.10 | Einspritzrohr viereckig OD/OS 6.10 | Tubo cuadrado de inyección OD/OS 6.10 |
| 001 | 113 | 2004135 | Plaque d'aspiration | Suction panel | Ansaugblech | Chapa de aspiración |
| 001 | 114 | 6005133 | Vis de fixation pour plaque d'aspiration | Fastening screw for suction panel | Befestigungsschraube fuer Ansaugblech | Tornillo de fijación para la chapa de aspiración |
| 001 | 115 | 6006135 | Silencieux | Sound absorber | Schalldaempfer | Insonorizador |
| 001 | 116 | 6006015 | Buse jet 1/8 | Jet nozzle 1/8 | Jet-Duese 1/8 | Tobera Jet 1/8 |
| 001 | 118 | 6006124 | Soupape complète de compensation de dépression | Low pressure valve complete | Unterdruckausgleichsventil komplett | Válvula compensadora de presión negativa - completa |
| 001 | 119 | 6006042 | Filetage pour raccord fileté de flexible | Threaded nipple for hose connection | Gewindenippel fuer Schlauchverschraubung | Racor roscado para conexión de manguera |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR | GB | DE | ES |
|-------|----------|----------------|--|--|--|---|
| 001 | 120 | 6006127 | Raccord de tuyau 25-40 | Hose connector 25-40 | Schlauchbinder 25-40 | Abrazadera de manguera 25-40 |
| 001 | 121 | 7002027 | Tuyau de raccord 38x28 | Connecting hose 38x28 | Verbindungsschlauch 38x28 | Manguera de conexión 38x28 |
| 001 | 123 | 7004012 | Loctite Typ 243 10ml | Loctite Typ 243 10ml | Schraubensicherungslack 10 ml | Loctite Typ 243 10ml |
| 001 | 125 | 7002026 | Tuyau de raccord 28x18 | Connection hose 28x18 | Verbindungsschlauch 28x18 | Manguera de conexión 28x18 |
| 001 | 126 | 6002008 | Support de fixation 6 mm | Holder 6 mm | Aufsteckhalterung 6 mm | Fijación insertable 6 mm |
| 001 | 127 | 6002007 | Circlip en acier 6 mm | Washer 6 mm | Stahl-Sicherungsring 6 mm | Anillo de empaquetadura 6 mm |
| 001 | 128 | 6002011 | Tourillon 6 mm | Pin 6 mm | Zapfen 6 mm | Muñón 6 mm |
| 001 | 129 | 6004048 | Pied réglable OD/OS 6.10/10.10 | Adjustable foot OD/OS 6.10/10.10 | Stellfuss komplett OD/OS 6.10/10.10 | Pie regulable OD/OS 6.10/10.10 |
| 001 | 130 | 6002004 | Support de fixation 4 mm | Holder 4mm | Halterung 4mm | Fijación 4 mm |
| 001 | 131 | 6002003 | Circlip 4 mm | Washer 4mm | Sicherung 4mm | Anillo de empaquetadura 4 mm |
| 001 | 132 | 6002002 | Tourillon 4 mm | Pin 4mm | Zapfen 4mm | Muñón 4 mm |
| 001 | 133 | 6006158 | Pièce de rallonge | Extension piece | Verlaengerungsstueck | Prolongación |
| 001 | 135 | 6006154 | Contre-écrou M16x1,5x6 | Counter nut M16 x1,5x6 | Gegenmutter M16 x1,5x6 | Contratuerca M16x1,5x6 |
| 001 | 137 | 6005018 | Joint plat 42x25 | Flat seal 42x25 | Flachdichtung 42x25 | Junta plana 42x25 |
| 001 | 138 | 6006157 | Raccord 3/4 | Connection piece 3/4 | Verschraubung 3/4 | Unión atornillada 3/4 |
| 001 | 139 | 6006123 | Contre-poids de valve de surpression complet | Over pressure valve - counterweight complete | UEberdruckventil-Gegengewicht komplett | Válvula de sobrepresión-contrapeso completa |
| 001 | 140 | 6006133 | Disque d'étanchéité pour by-pass | Sealing washer for Bypass | Dichtungsscheibe fuer Bypass | Disco de obturación para Bypass |
| 001 | 141 | 5006050 | Raccord pour by-pass | Connection for Bypass | Verschraubung fuer Bypass | Unión atornillada para Bypass |
| 001 | 142 | 6005130 | Fixation de capteur | Probe fastener | Fuehlerbefestigung | Fijación de palpador |
| 001 | 143 | 8004071 | Ecrou plat M12 | Flat nut M12 | Flachmutter M12 | Tuerca plana M12 |
| 001 | 144 | 8009038 | Boulon à six pans | Hexagon bolt | Sechskantbolzen | Perno hexagonal |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR | GB | DE | ES |
|-------|----------|----------------|---------------------------------------|---------------------------------|--|---|
| 001 | 145 | 5002061 | Garniture de joints pour sonde à cur | Seal set CTC | KTM Dichtungssatz | Juego de juntas para sonda t. central |
| 001 | 146 | 6006128 | Raccord de tuyau 50-70 | Hose connector 50-70 | Schlauchbinder 50-70 | Abrazadera de manguera 50-70 |
| 001 | 147 | 7002080 | Coude de tuyau Ø = 60 | Hose bend Ø = 60 | Schlauchwinkel Ø = 60 | Codo para manguera Ø = 60 |
| 001 | 148 | 6006079 | Bouchons à six pans 1 | Hexagon plug 1 | Sechskantstopfen 1 | Tapón hexagonal 1 |
| 001 | 149 | 2004053 | Bac récolteur d'eau | Trip tray | Geraetetropfwanne | Bandeja de recogida de agua |
| 001 | 150 | 6005118 | Ecrou pour bac récolteur d'eau | Round nut for trip tray | Rundmutter fuer Geraetetropfwanne | Tuerca para bandeja de recogida de agua |
| 001 | 151 | 5008028 | Joint plat 58x40x1 | Flat seal 58x40x1 | Flachdichtung 58x40x1 | Junta plana 58x40x1 |
| 001 | 152 | 3007083 | Raccord d'évacuation | Drain connection | Ablaufverschraubung | Unión atornillada de salida |
| 001 | 153 | 6005138 | Tamis Ø = 82 CNS complet | Drain sieve Ø = 82 CNS complete | Ablaufsieb Ø = 82 CNS komplett | Tamiz de salida Ø = 82 CNS completo |
| 001 | 154 | 6001034 | Charnière HS 80 | Hinge HS 80 | Scharnier HS 80; V2A | Bisagra de puerta HS 80 |
| 001 | 155 | 6001033 | Jeu de fixation charnière | Hardware for hinge | Befestigungsset Scharnier | Juego de fijación - bisagra |
| 001 | 156 | 6004014 | Butée autocollante pour portes | PVC foot plate | Klebepuffer fuer Tuere | Tampón adhesivo para puertas |
| 001 | 157 | 5005026 | Joint plat | Flat seal | Flachdichtung | Junta plana |
| 001 | 158 | 5005055 | Bride pour éclairage enceinte | Cover for oven lamp | Abdeckglas Lampe | Cubierta de luz del horno |
| 001 | 159 | 5005050 | Culot de lampe | Lamp socket | Lampensockel | Casquillo de lámpara |
| 001 | 160 | 7001034 | Joint de porte OSG6.10 | Door gasket OSG6.10 | Tuerdichtung OSG6.10 | Junta de puerta OSG6.10 |
| 001 | 161 | 7001045 | Joint de fenêtre | Window gasket | Fensterdichtung | Junta de ventana |
| 001 | 162 | 6008086 | Vitre double vitrage OSG6.10 | Double safety glass OSG6.10 | Doppelglasscheibe OSG6.10 | Cristal doble OSG6.10 |
| 001 | 167 | 5003080 | Aimant permanent pour portes | Door magnet | Permanentmagnet Tuere | Imán permanente - puertas |
| 001 | 170 | 6002043 | Jeu de fixation pour poignée béquille | Fixing set for door latch | Befestigungsset fuer Drehhebelverschluss | Juego de fijación para empuñadura |
| 001 | 171 | 6002083 | Chape pour poignée béquille | Plastic plug for door latch | Abdeckkappe fuer Drehhebelverschluss | Chapa para empuñadura |
| 001 | 172 | 6002053 | Poignée béquille | Door latch | Drehhebelverschluss | Empuñadura |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR | GB | DE | ES |
|-------|----------|----------------|---|---|---------------------------------------|--|
| 001 | 173 | 6002054 | Valet de porte ouverture à droite 78 mm | Door catch right 78 mm | Kloben rechts 78 mm | Gozne de puerta abertura a la derecha 78 mm |
| 001 | 174 | 6002062 | Coussinet incliné en plastique ouverture à droite | Plastic inset for door catch right | Klobeneinsatz Kunststoff | Elemento de plástico inclinado abertura a la derecha |
| 001 | 175 | 6002067 | Support de gond de porte | Plastic plate for door catch | Klobenunterlage 100 x 32 x 6 | Placa de apoyo 100 x 32 x 20 |
| 001 | 179 | 6009372 | Membrane CONVOTHERM OSG rouge | Front laminate piece CONVOTHERM OSG red | Frontfolie CONVOTHERM OSG rot | Lamina CONVOTHERM OSG rojo |
| 001 | 180 | 6009373 | Membrane CONVOTHERM OSG - Picto rouge | Front laminate piece CONVOTHERM OSG - Picto red | Frontfolie CONVOTHERM OSG - Picto rot | Lamina CONVOTHERM OSG - Picto rojo |
| 001 | 181 | 7003066 | Ruban d'étanchéité | Seal strip | Dichtband | Cinta de obturación |
| 001 | 182 | 8009030 | Entretoise | Distancing bush | Distanzhülse | Magnuito distanciador |
| 001 | 183 | 5009305 | Modèle d'utilisation OSP 5000 BM | Operating module OSP 5000 BM | Bedien-Modul OSP 5000 BM | Modulo de manejo OSP 5000 BM |
| 001 | 184 | 6005254 | Ecrou molète M3 | Knurled nut M3 | Raendelmutter fuer Steuerungsmontage | Tuerca moleteada M3 |
| 001 | 185 | 5009306 | Capuchon touché 8,7mm blanc | Cap for key white 8,7mm | Tasterkappe weiss 8,7 mm | Tapa de pulsador 8,7mm blanco |
| 001 | 186 | 5009307 | Capuchon touché 8,4mm noir | Cap for key black 8,4mm | Tasterkappe schwarz 8,4 mm | Tapa de pulsador 8,4mm negro |
| 001 | 187 | 5002096 | Connecteur X11, X12 Picto | Terminal block X11, X12 Picto | Stecker X11, X12 Picto | Conector X11, X12 Picto |
| 001 | 188 | 5009302 | Platine picot OSP | Picto board OSP | Picto-Modul OSP | Picto placa OSP |
| 001 | 189 | 5009311 | Clima Display OSP/OSG | Clima Display OSP/OSG | Clima Display OSP/OSG | Clima Display OSP/OSG |
| 001 | 190 | 4006113 | Rubans de mise à la terre | Earth contact strips | Erdungsstreifen | Tiras de puesta a tierra |
| 001 | 191 | 6009183 | Terminaison de panneau 181 mm de long | Overlay guard | Blendenabschluss 181 mm | Listón 181 mm |
| 001 | 192 | 6009266 | Symboles pour Pictogram OSP/OSG | Symbols for Pictogram OSP/OSG | Symbole fuer Picto-Steuerung OSP/OSG | Symbolos par Pictogram OSP/OSG |
| 001 | 193 | 5009320 | Bouton à bascule de réglage complete | Adjusting rocker complete | KD-Set Rastwippe komplett | Balaceador de ajuste complete |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR | GB | DE | ES |
|-------|----------|----------------|--|----------------------------------|----------------------------------|---|
| 001 | 194 | 5002090 | Connecteur X1 | Terminal block X1 | Stecker X1 | Conector X1 |
| 001 | 195 | 5002094 | Connecteur X2 | Terminal block X2 | Stecker X2 | Conector X2 |
| 001 | 196 | 5002095 | Connecteur X3 | Terminal block X3 | Stecker X3 | Conector X3 |
| 001 | 197 | 5002091 | Connecteur X5 | Terminal block X5 | Stecker X5 | Conector X5 |
| 001 | 198 | 5009310 | Module de communication 5000 KM | Communication module 5000 KM | Kommunikations-Modul 5000 KM | Módulo de comunicación 5000 KM |
| 001 | 199 | 5009301 | Module d'alimentation 5000 VM | Supply module 5000 VM | Versorgungs-Modul 5000 VM | Módulo de alimentación 5000 VM |
| 001 | 200 | 5002097 | Connecteur X6 | Terminal block X6 | Stecker X6 | Conector X6 |
| 001 | 201 | 5002098 | Connecteur X7 | Terminal block X7 | Stecker X7 | Conector X7 |
| 001 | 202 | 5009300 | Module de commande 5000 SM | Control module 5000 SM | Steuer-Modul 5000 SM | Module de commaande 5000 SM |
| 001 | 203 | 6006146 | Support de brûleur arrière | Burner holder rear | Brennertraeger hinten | Soporte de quemador - atrás |
| 001 | 204 | 6006144 | Brûleur à gaz 6/7 kW | Gas burner 6/7 kW | Gasbrenner 6/7 kW | Quegador de gas 6/7 kW |
| 001 | 205 | 6006143 | Brûleur à gaz avant ODG/OSG6.10 | Burner holder front ODG/OSG6.10 | Brennertraeger vorne ODG/OSG6.10 | Soporte de quemador delante ODG/OSG6.10 |
| 001 | 206 | 4008100 | Câble électrode d'allumage | Cable ignition electrode | Kabel Zuendelektrode | Cable Electrodo de encendido |
| 001 | 207 | 4008101 | Electrode d'allumage | Ignition electrode | Zuendelektrode | Electrodo de encendido |
| 001 | 208 | 4008104 | Electrode d'ionisation | Ionisation electrode | Ionisationselektrode | Electrodo de ionización |
| 001 | 209 | 4008103 | Câble électrode d'ionisation | Cable ionisation electrode | Kabel Ionisationselektrode | Cable electrodo de ionización |
| 001 | 210 | 2000056 | Tuyau de gaz d'allumage | Pilot gas pipe | Zuendgasrohr | Tubo piloto - gas |
| 001 | 211 | 6006008 | Injecteur flamme pilote 25/100 | Pilot nozzle 25/100 | Pilotduese 25/100 | Piloto 25/100 |
| 001 | 212 | 6005182 | Injecteur flamme pilote 35/100 | Pilot nozzle 35/100 | Pilotduese 35/100 | Piloto 35/100 |
| 001 | 213 | 6006153 | Contre-écrou 3/8 x5 | Counter nut 3/8 x5 | Gegenmutter 3/8 x5 | Contratuerca 3/8 x5 |
| 001 | 215 | 6006099 | Tuyau de distribution de gaz ODG/OSG6.10 | Gas distributor pipe ODG/OSG6.10 | Gasverteilungsrohr ODG/OSG6.10 | Tubo distribuidor de gas ODG/OSG6.10 |
| 001 | 216 | 6006149 | Cône d'obturation Ø = 12x8 | Conical seal Ø = 12x8 | Verschlusskegel Ø = 12x8 | Cono de cierre Ø = 12x8 |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR | GB | DE | ES |
|-------|----------|----------------|---|---|--|--|
| 001 | 217 | 6006151 | Ecrou de raccordement $\varnothing = 12$ | Union nut A- $\varnothing = 12$ | UEberwurfmutter A- $\varnothing = 12$ | Tuerca de unión $\varnothing = 12$ |
| 001 | 218 | 2000065 | Tuyau de gaz de brûleur | Burner gas pipe CU $\varnothing = 12$ | Brennergasrohr CU $\varnothing = 12$ | Tube quemador gas |
| 001 | 219 | 2004048 | Plaque d'air primaire ODG/OSG6.10 | Primary air panel ODG/OSG6.10 | Primaerluftblech ODG/OSG6.10 | Chapa de aire primario ODG/OSG6.10 |
| 001 | 220 | 6006186 | Raccord fileté de raccordement de gaz | Threaded gas connector | Gasanschlussgewindestutzen | Tubuladura roscada - gas |
| 001 | 221 | 6006156 | Réducteur 1/2 | Reducing piece 1/2 | Reduzierung 1/2 | Reducción 1/2 |
| 001 | 222 | 6006126 | Raccord de tuyau 12-20 | Hose connector 12-20 | Schlauchbinder 12-20 | Abrazadera de manguera 12-20 |
| 001 | 223 | 7002033 | Tuyau \varnothing intérieur 17x10 | Hose - inner \varnothing 17x10 | Schlauch \varnothing innen 17x10 | Manguera \varnothing interior 17x10 |
| 001 | 224 | 6006027 | Pièce en T pour manomètre 1/8 | T-piece for pressure gauge 1/8 | T-Stueck fuer Manometer 1/8 | Pieza en T para manómetro 1/8 |
| 001 | 225 | 6006030 | Buse de liaison $\varnothing = 0,5$ | Connecting nozzle \varnothing 0,5 | Verbindungsduese \varnothing 0,5 | Tobera de unión $\varnothing = 0,5$ |
| 001 | 226 | 6006140 | Manomètre | Pressure gauge | Manometer | Manómetro |
| 001 | 227 | 6006159 | Manchon $\frac{3}{4}$ female x $\frac{1}{2}$ male | Sleeve 3/4inner x 1/2outer | Muffe 3/4i x 1/2a | Manguito $\frac{3}{4}$ x $\frac{1}{2}$ a |
| 001 | 228 | 5001085 | Soupape de régulation de pression | Pressure regulator valve | Druckregulierungsventil | Válvula reguladora de presión |
| 001 | 229 | 6006061 | Filtre à eau 3/4 | Water filter 3/4 | Wasserfilter 3/4 | Filtro de agua 3/4 |
| 001 | 230 | 3007008 | Kit douchette ODG/OSG6.10/10.10 | Hand shower set for ODG/OSG6.10/10.10 | Handbrauseset komplett ODG/OSG6.10/10.10 | Juego de ducha ODG/OSG6.10/10.10 |
| 001 | 231 | 7002069 | Flexible pour douchette 1,6 m | Shower hose 1,6 m | Brauseschlauch 1,6 m | Manguera de ducha 1,6 m |
| 001 | 232 | 6005005 | Douchette $\frac{1}{2}$ | Hand shower $\frac{1}{2}$ | Handbrause $\frac{1}{2}$ | Ducha de mano $\frac{1}{2}$ |
| 001 | 233 | 6005006 | Arrosoir 3/8 | Shower head 3/8 | Brausekopf 3/8 | Cabezal rociador 3/8 |
| 001 | 234 | 6006065 | Embout male chromé $\frac{3}{4}$ | Double nipple chrome $\frac{3}{4}$ | Doppelnippel verchromt $\frac{3}{4}$ | Boquilla doble cromada $\frac{3}{4}$ |
| 001 | 236 | 6006066 | Pièce en chromée $\frac{3}{4}$ (f-f-f) | T-Piece chrome $\frac{3}{4}$ i-i-i (inner) | T-Stueck verchromt $\frac{3}{4}$ i-i-i | Pieza en T cromada $\frac{3}{4}$ |
| 001 | 237 | 6006064 | Réducteur $\frac{3}{4}$ male x $\frac{1}{2}$ male | Reducing piece $\frac{3}{4}$ outer x $\frac{1}{2}$ out. | Reduzierstueck $\frac{3}{4}$ a x $\frac{1}{2}$ a | Reductor $\frac{3}{4}$ a x $\frac{1}{2}$ a |
| 001 | 238 | 6006074 | Robinet à boisseau sphérique | Ball valve | Kugelhahn | Grifo esférico |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR | GB | DE | ES |
|-------|----------|----------------|---|---|--|---|
| 001 | 250 | 2008018 | Niveaux avec glissières à gauche 6.10 | Shelf hanging rack 6.10 left | Einhaengegestell links 6.10 | Soporte de bandejas a la izquierda 6.10 |
| 001 | 251 | 2208144 | Niveaux avec glissières à droite 6.10 | Shelf hanging rack 6.10 right | Einhaengegestell rechts 6.10 | Soporte de bandejas a la derecha 6.10 |
| 001 | 501 | 5008045 | Moteur AC 230/440V, 50/60Hz, 0,24kW | A.C. Motor 230/440V, 50/60Hz, 0,24kW | Drehstrommotor 230/440V, 50/60Hz, 0,24kW | Motor trifásico 230/440V, 50/60Hz, 0,24kW |
| 001 | 503 | 5008074 | Moteur alternatif 110-120V, 60Hz UL | A.C. Motor 110-120V, 60Hz UL | Wechselstrommotor 110-120V, 60Hz UL | Motor alternativo 110-120V, 60Hz UL |
| 001 | 505 | 5001015 | Thermocouple sonde pour bypass OSG | Thermocouple probe for bypass OSG | Thermoelementfuehler Bypass OSG | Termoelemento sonda para bypass |
| 001 | 506 | 5001016 | Thermocouple sonde de case intérieur OSG | Thermocouple probe for oven chamber OSG | Thermoelementfuehler Garraum OSG | Termoelemento sonda par horno interior OSG |
| 001 | 508 | 6006190 | Coffret de contrôle | Gas burner controller | Gasfeuerungsautomat | Automato alimentado par gas |
| 001 | 509 | 5003079 | Interrupteur magnétique de porte | Door magnet switch | Tuerkontaktschalter | Interruptor magnético de puerta |
| 001 | 510 | 5002069 | Sác des multi point | Multi point CTC probe | Kerntemperatur-Messfuehler 4-Punkt | Sonda de temperatura central de 4 puntos |
| 001 | 511 | 5005045 | Ampoule 25W | Lamp 25W | Gluehlampe 25W | Bombilla de 25W |
| 001 | 512 | 6006191 | Vanne de gaz OSG | Gas valve OSG | Gasventil OSG | Valvula de OSG |
| 001 | 513 | 5009063 | Interrupteur inv. manométrique OSG | Pressure switch OSG | Druckschalter OSG | Interruptor de presion OSG |
| 001 | 514 | 5001059 | Electrovanne simple 220-240V OSG | Solenoid valve 220-240V OSG | Einfachmagnetventil 220-240V OSG | Valvula magnética 220-240V OSG |
| 001 | 515 | 4001075 | Filtre antiparasite électrovanne | Interference filter f solenoid valve | Entstoerfilter Magnetventil | Filtro antiparasitario p. valvula magnética |
| | SM5000 | 5009300 | Commande électronique 5000 SM (module de commande) | Electronic board 5000 SM (Control module) | Steuerung 5000 SM (Steuermodul) | Mando 5000 SM (módulo de mando) |
| | VM5000 | 5009301 | Commande électronique 5000 VM (module d'alimentation) | Electronic board 5000 VM (Supply module) | Steuerung 5000 VM (Versorgungsmodul) | Mando 5000 VM (módulo de alimentación) |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR | GB | DE | ES |
|-------|----------|----------------|---|--|--|---|
| | BM5000 | 5009305 | Commande électronique 5000 BM OSC (module d'utilisation) | Electronic board BM OSC (Operating module) | Steuerung 5000 BM OSP (Bedienmodul) | Mando 5000 BM OSC (módulo de manejo) |
| | KM5000 | 5009310 | Commande électronique 5000 KM (module de communication) | Electronic board 5000 KM (Communication module) | Steuerung 5000 KM Kommunikationsmodul (Optional) | Mando 5000 KM (módulo de comunicación) |
| | W1 | 5009304 | Cable d'alimentation SM-BM commande électronique 5000 | Connection cable SM to BM electronic board 5000 | Verbindungskabel SM auf BM Steuerung 5000 | Cable de conexión SM a BM mando 5000 |
| | B5 | 5001015 | Thermocouple sonde pour bypass OSG | Thermocouple probe for bypass OSG | Thermoelementfuehler Bypass OSG | Termoelemento sonda para bypass OSG |
| | N6 | 5001016 | Thermocouple sonde de case interieur OSG | Thermocouple probe for oven chamber OSG | Thermoelementfuehler Garraum OSG | Termoelemento sonda de horno interior OSG |
| | B10 | 5002068 | SàC des multi points | Multi-point CTC probe | Kerntemperatur-Messfuehler 4- Punkt | Sonda de temperatura central de 4 puntos |
| | N7 | 5001041 | Thermostat de securité air pulsé 340°C | Safety thermostat convection | Sicherheitstemperaturbegrenzer eigenbruchsicher | Termostato de seguridad aire caliente |
| | L1 | 4006023 | Barette de distribution 4mm ² | Terminal block 1pol. 4mm ² | Reihenklemme 4mm ² | Conector en fila 4mm ² |
| | L2 | 4006023 | Barette de distribution 4mm ² | Terminal block 1pol. 4mm ² | Reihenklemme 4mm ² | Conector en fila 4mm ² |
| | L3 | 4006023 | Barette de distribution 4mm ² | Terminal block 1pol. 4mm ² | Reihenklemme 4mm ² | Conector en fila 4mm ² |
| | N | 4006023 | Barette de distribution 4mm ² | Terminal block 1pol. 4mm ² | Reihenklemme 4mm ² | Conector en fila 4mm ² |
| | PE | 4006026 | Cosse de mise à la terre 4mm ² | Ground terminal 4mm ² | Schutzleiterklemme 4mm ² gruen/gelb | Conector de puesta a tierra 4mm ² |
| | 020 | 4006165 | Barette á bornes guillotine 1,5mm ² | Self cutting terminal block 1,5mm ² | Schneid-Reihenklemme 1,5mm ² | Barette á bornes guillotine 1,5mm ² |
| | 130 | 4006165 | Barette á bornes guillotine 1,5mm ² | Self cutting terminal block 1,5mm ² | Schneid-Reihenklemme 1,5mm ² | Barette á bornes guillotine 1,5mm ² |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR | GB | DE | ES |
|-------|----------|----------------|--|--|--|--|
| | 130 | 4006169 | Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm ² | Combined self cutting-screw terminal 1,5mm ² | Schneid/Schraub-Reihenklemme 2,5mm ² | Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm ² |
| | F01L1 | 4004009 | Bornier de fusible guillotine 2,5mm ² | Terminal block self cutting 2,5mm ² | Schneid- Reihensicherungsklemme 2,5mm ² | Borne de fusible cortante 2,5mm ² |
| | F01L2 | 4004009 | Bornier de fusible guillotine 2,5mm ² | Terminal block self cutting 2,5mm ² | Schneid- Reihensicherungsklemme 2,5mm ² | Borne de fusible cortante 2,5mm ² |
| | F1L1 | 4004009 | Bornier de fusible guillotine 2,5mm ² | Terminal block self cutting 2,5mm ² | Schneid- Reihensicherungsklemme 2,5mm ² | Borne de fusible cortante 2,5mm ² |
| | F1L2 | 4004009 | Bornier de fusible guillotine 2,5mm ² | Terminal block self cutting 2,5mm ² | Schneid- Reihensicherungsklemme 2,5mm ² | Borne de fusible cortante 2,5mm ² |
| | F3 | 4004009 | Bornier de fusible guillotine 2,5mm ² | Terminal block self cutting 2,5mm ² | Schneid- Reihensicherungsklemme 2,5mm ² | Borne de fusible cortante 2,5mm ² |
| | 006 | 4005068 | Fusible 6,3A | Glass fuse 6,3A | Feinsicherung 6,3A traege | Fusible 6,3A |
| | 03A | 4005068 | Fusible 6,3A | Glass fuse 6,3A | Feinsicherung 6,3A traege | Fusible 6,3A |
| | 02A | 4005066 | Fusible 2A | Glass fuse 2A | Feinsicherung 2A traege | Fusible 2A |
| | F2L1 | 4004021 | Barette à bornes guillotine | Terminal self cutting / screw | Reihensicherungsklemme Schneid+Schraub | Barette á bornes guillotine |
| | 01A | 4005064 | Fusible 1A | Glass fuse 1A | Feinsicherung 1A traege | Fusible 1A |
| | F10L1 | 4004060 | Bornier de fusible 15A 300V | Fuse holder 15A 300V | Sicherungshalter 15A 300V 2- polig | Borne de fusible 15A 300V |
| | F10N | 4004060 | Bornier de fusible 15A 300V | Fuse holder 15A 300V | Sicherungshalter 15A 300V 2- polig | Borne de fusible 15A 300V |
| | 15A | 4005081 | Fusible 15A 300V Class G | Fuse link 15A 300V Class G | Sicherungseinsatz 15A 300V | Fusible 15A 300V Class G |
| | E5 | 5005016 | Douille avec ampoule 25W/220V | Lamp with holder 25W/220V | Fassung mit Gluehbirne 25W/220V | Casquillo con bombilla de 25W/220V |
| | 25W | 5005045 | Ampoule 25W/220V | Lamp 25W/220V temp. resistant | Gluehlampe 25W/220V | Bombilla de 25W/220V |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR | GB | DE | ES |
|-------|----------|----------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|-------------------------------------|
| | K5 | 4001020 | Contacteur 240V 50-60Hz 22A | Contactor 240V 50-60Hz 22A | Schuetz 22 A 240V 50-60Hz | Contactor 22A 240V 50-60Hz |
| | K55 | 4001020 | Contacteur 240V 50-60Hz 22A | Contactor 240V 50-60Hz 22A | Schuetz 22 A 240V 50-60Hz | Contactor 22A 240V 50-60Hz |
| | K10 | 4000013 | Contacteur 230V /AC ODG Automatic | Contactor 230V/ AC ODG Automatic | Relais 230V AC | Contactor 230V /AC ODG Automatic |
| | RC1 | 4001078 | Filtre antiparasite contacteur | Interference filter f. contactor | Entstoerfilter-Schiele Schuetz; bis 240V | Filtro antiparasitario p. contactor |
| | T1 | 5002035 | transformateur 320VA | Transformer 320 VA | Transformator 320 VA Spartrafo offen | transformateur 320VA |
| | T1 | 5002029 | transformateur 120V/24V 50VA | Transformer 120V/24V 50VA | Transformator 120V/24V 50VA | transformateur 120V/24V 50VA |
| | T1 | 5002039 | Transformateur 200-240V 50-60Hz | Transformer 200 - 240 V 50-60Hz | Transformator 100V/200V/230V-230V (trenn) | Transformador 200-240V 50-60Hz |
| | X1 | 5002090 | Connecteur X1 OSC, OSG, OSP | Terminal block X1 OSC, OSG, OSP | Stecker X1 OSC, OSG, OSP | Conector X1 OSC, OSG, OSP |
| | X2 | 5002094 | Connecteur X2 OSC, OSG, OSP | Terminal block X2 OSC, OSG, OSP | Stecker X2 OSC, OSG, OSP | Conector X2 OSC, OSG, OSP |
| | X3 | 5002095 | Connecteur X3 OSC, OSG, OSP | Terminal block X3 OSC, OSG, OSP | Stecker X3 OSC, OSG, OSP | Conector X3 OSC, OSG, OSP |
| | X5 | 5002091 | Connecteur X5 OSC, OSG, OSP | Terminal block X5 OSC, OSG, OSP | Stecker X5 OSC, OSG, OSP (Option) | Conector X5 OSC, OSG, OSP |
| | X6 | 5002097 | Connecteur X6 OSC, OSG, OSP | Terminal block X6 OSC, OSG, OSP | Stecker X6 OSC, OSG, OSP | Conector X6 OSC, OSG, OSP |
| | X7 | 5002098 | Connecteur X7 OSC, OSG, OSP | Terminal block X7 OSC, OSG, OSP | Stecker X7 OSC, OSG, OSP | Conector X7 OSC, OSG, OSP |
| | M1 | 5008045 | Moteur AC 230/440V | AC motor 230/440V | Drehstrommotor 230/440V | Motor trifásico 230/440V |
| | F52 | 4002035 | Relais Protection Moteur 1,6-2,5 A | Motor protection switch 1,6-2,5 A | Motorschutzschalter 1,6-2,5 A | Guardamotor 1,6-2,5A |
| | M1 | 5008071 | Moteur AC 230/400V | AC motor 230/400V | Drehstrommotor 230/400V | Motor trifásico 230/240V |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR | GB | DE | ES |
|-------|----------|----------------|---|---|---|---------------------------------|
| | F52 | 4002036 | Relais Protection Moteur 2,5-4 A 200V | Motor protection switch 2,5-4 A 200V | Motorschutzschalter 2,5-4 A 200V | Guardamotor 2,5-4 A 200V |
| | M1 | 5008045 | Moteur 230/440V | AC motor 230/440V | Drehstrommotor 230/440V | Motor trifásico 230/440V |
| | F52 | 4002036 | Relais Protection Moteur 2,5-4 A 200V | Motor protection switch 2,5-4 A 200V | Motorschutzschalter 2,5-4 A 200V | Guardamotor 2,5-4A 200V |
| | M1 | 5008045 | Moteur 230/440V | AC motor 230/440V | Drehstrommotor 230/440V | Motor trifásico 230/440V |
| | M1 | 4002035 | Moteur 230/440V | AC motor 230/440V | Drehstrommotor 230/440V | Motor trifásico 230/440V |
| | F52 | 4001083 | Relais Protection Moteur 1,6-2,5 A 200V Condensateur 16µF | Motor protection switch 1,6-2,5 A 200V 16µF | Motorschutzschalter 1,6-2,5 A 200V Kondensator 16µF | Guardamotor 1,6-2,5 A 200V 16µF |
| | M1 | 5008072 | Moteur 220-240V 50Hz ODG | motor 220-240V 50Hz ODG | Wechselstrommotor 220-240V 50Hz ODG | Motor 220-240V 50Hz ODG |
| | F52 | 4002036 | Relais Protection Moteur 2,5-4 A | Motor protection switch 2,5-4 A | Motorschutzschalter 2,5-4 A | Guardamotor 2,5-4 A |
| | M1 | 5008034 | Moteur 100V 50/60Hz ODG | motor 100V 50/60Hz ODG | Wechselstrommotor 100V 50/60Hz ODG | motor 100V 50/60Hz ODG |
| | F52 | 4002036 | Relais Protection Moteur 2,5-4 A 200V | Motor protection switch 2,5-4 A 200V | Motorschutzschalter 2,5-4 A 200V | Guardamotor 2,5-4 A 200V |
| | M1 | 5008074 | Moteur 110-120V 60Hz ODG | motor 110-120V 60Hz ODG | Wechselstrommotor 110-120V 60Hz ODG | motor 110-120V 60Hz ODG |
| | F52 | 4002062 | Relais Protection Moteur 4-6,3 A | Motor protection switch 4-6,3 A | UEberstromrelais 4-6,3A | Guardamotor 4-6,3 A |
| | M1 | 5008017 | Moteur 110-120V 60Hz ODG | motor 110-120V 60Hz ODG | Wechselstrommotor 110-120V 60Hz ODG | motor 110-120V 60Hz ODG |
| | F52 | 4002061 | Relais Protection Moteur 7-10 A | Motor protection switch 7-10 A | UEberstromrelais 7-10A | Guardamotor 7-10 A |
| | M1 | 5008013 | Moteur 110-120V 60Hz ODG | motor 110-120V 60Hz ODG | Wechselstrommotor 110-120V 60Hz | motor 110-120V 60Hz ODG |
| | Q5 | 4002038 | Relais Protection Moteur 4-6,3 A 200V | Motor protection switch 4-6,3 A 200V | Motorschutzschalter 4-6,3A | Guardamotor 4-6,3 A 200V |
| | M1 | 5008014 | Moteur 110-120V 60Hz ODG | motor 110-120V 60Hz ODG | Wechselstrommotor 110-120V 60Hz | motor 110-120V 60Hz ODG |

| Seite | Position | Kreditorart.Nr | FR | GB | DE | ES |
|-------|----------|----------------|--------------------------------------|--|-----------------------------------|--|
| | Q5 | 4002037 | Relais Protection Moteur 6-10 A 200V | Motor protection switch 6-10 A 200V | Motorschutzschalter 6-10A | Guardamotor 6-10 A 200V |
| | S7 | 5003079 | Interrupteur magnétique de porte | Door magnet switch | Tuerkontaktschalter | Interruptor magnético de puerta |
| | S7 | 5003080 | Aimant de porte ODgaz | Door magnet ODgas | Permanentmagnet Tuere ODgas | Imán permanente de puerta Odgas |
| | Y1/Y2 | 5001080 | Electrovanne double 200-240V Odgaz | Double solenoid valve 200-240V Odgas | Doppelmagnetventil 200-240V Odgas | Válvula magnética doble 200-240V |
| | RC2 | 4001075 | Filtre antiparasite electrovanne | Interference filter for solenoid valve | Entstoerfilter Magnetventil | Filtro antiparasitario p. válvula manética |
| | Y3 | 6006191 | Vanne de gaz ODGEautomatic | Gas valve ODGEautomatic | Gasventil ODGEautomatic | Válvula de ODGEautomatic |
| | DGAI73 | 6006190 | Gas burner controller | Gas burner controller | Gasfeuerungsautomat | |
| | DGAI73 | 6006194 | connecteur | plug | Steckersatz | |